

HR

gorenje

**DETALJNE UPUTE ZA
UPORABU HLADNJAKA
SA ZAMRZIVAČEM**



Zahvaljujemo Vam na povjerenju, kojeg ste nam iskazali kupnjom našeg uređaja, koji je zasnovan da vam pojednostavi život. Za lakšu uporabu, k proizvodu smo priložili i detaljne upute za uporabu i upute za ugradnju koje su priložene na posebnom listu. Nadamo se da će vam upute pomoći u što bržem upoznavanju sa značajkama vašeg novog uređaja. Želimo vam obilje užitaka i zadovoljstva prilikom njegove uporabe.

Uređaj je namijenjen samo za uporabu u kućanstvu.

Hladnjak je namijenjen čuvanju svježih namirnica na temperaturama iznad 0°C.

Zamrzivač je namijenjen za zamrzavanje svježih, i dugoročno čuvanje zamrznutih namirnica (do godine dana, ovisno o vrsti namirnica).

Posjetite i našu web stranicu na kojoj unosom oznake modela vašeg uređaja koja je navedena na tipskoj pločici ili na garancijskom listu možete naći detaljan opis svog uređaja, kao i savjete u vezi uporabe, otklanjanja smetnji u radu, servisne informacije, upute za uporabu ...



<http://www.gorenje.com>



Važna sigurnosna predostrožnost

SADRŽAJ

4 VAŽNA UPOZORENJA 4 Sigurnost i predostrožnosti	UVOD
12 POSTAVLJANJE VAŠEG NOVOG UREĐAJA 14 OPIS UREĐAJA 15 PREINAKA SMJERA OTVARANJA VRATA 21 NADZORNA PLOČA I RUKOVANJE UREĐAJEM 22 UPORABA VAŠEGA UREĐAJA	OPIS UREĐAJA
26 KORISNI SAVJETI 28 ČIŠĆENJE I NJEGA UREĐAJA	ODLEĐIVANJE I ČIŠĆENJE UREĐAJA
30 OTKLANJANJE PROBLEMA U RADU 32 ZBRINJAVANJE ODSLUŽENOG UREĐAJA	OSTALO

VAŽNA UPOZORENJA



SIGURNOST I PREDOSTROŽNOSTI

Za vašu sigurnost i za ispravnu uporabu, prije namještanja i prve uporabe ovog uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik, zajedno sa svim savjetima i upozorenjima. Da bi izbjegli nepotrebne greške i nesreće prilikom rukovanja, važno je pobrinuti se da sve osobe koje koriste uređaj budu temeljito upoznate o njegovom djelovanju i o svim sigurnosnim predostrožnostima. Spremite ove upute, i uvjerite se da su priložena k uređaju ako ga premještate ili prodajete, tako da su sve osobe koje ga budu koristile u razdoblju njegova životnog vijeka pravilno upoznate u svezi s rukovanjem i potrebnim sigurnosnim predostrožnostima.

Zbog sigurnosti osoba i imovine uvažavajte upozorenja navedena u ovim uputama za uporabu, budući da proizvođač ne može odgovarati za štetu koja bi nastala zbog neuvažavanja uputa.

Sigurnost djece i drugih ranjivih osoba

U skladu sa standardom EN

Djeca starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustava, smiju koristiti uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja, i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja. Djeci nemojte dozvoliti da se igraju uređajem. Također nemojte dozvoliti djeci da sudjeluju u čišćenju uređaja ili obavljanju radova na održavanju uređaja bez odgovarajućeg nadzora odraslih. Djeci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uređaj i vaditi stvari iz njega.

U skladu sa standardom IEC

Uređaj neka ne koriste osobe (uključivši i djecu) smanjenih fizičkih, pokretnih ili umnih sposobnosti, odnosno osobe s nedostatkom potrebnih iskustava ili znanja, osim ako uređaj koriste pod odgovarajućim nadzorom ili prema uputama osoba zaduženih za njihovu sigurnost.

- Svu ambalažu držite izvan domašaja djece, jer postoji opasnost od ugušenja.
- Kada odlučite da vam uređaj više nije potreban, izvucite utikač iz utičnice, prerežite priključni kabel (to učinite što bliže uređaju), te skinite vrata, jer ćete time spriječiti mogućnost električnog udara, kao i mogućnost da bi se djeca tijekom igre nehotice zatvorili u uređaj.
- Ako ovim uređajem koji je opremljen magnetskim brtvama na vratima zamjenjujete stariji uređaj sa zaključavanjem na oprugu (bravom) na vratima ili na poklopcu, prije nego što odbacite stari uređaj, uništite takvu bravu na oprugu. Time ćete spriječiti da uređaj postane moguća smrtna zamka za djecu.



Opća sigurnost

- **UPOZORENJE** – Uređaj je namijenjen za uporabu u kućanstvu, i u sličnim okruženjima kao što su primjerice:
 - priručne, odnosno čajne kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, i u drugim radnim okruženjima;
 - obiteljska poljoprivredna gospodarstva i boravišne jedinice za goste u hotelima, motelima, i drugim ugostiteljskim boravišnim objektima,
 - u ugostiteljskim objektima koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
 - dostava hrane (catering) i slična okruženja koja nisu maloprodajne jedinice.

- UPOZORENJE - U ovom uređaju ne smijete držati eksplozivne tvari, kao što su primjerice limenke raspršivača sa zapaljivim potisnim plinom.
- UPOZORENJE - Ako je priključni kabel oštećen, smije ga zamijeniti samo proizvođač ili njegov ovlašteni serviser, odnosno neka druga stručno osposobljena osoba, da bi izbjegli moguće rizike od ozljeda.
- UPOZORENJE - Provjerite jesu li otvori za prozračivanje na kućištu uređaja ili na elementu u kojega je uređaj ugrađen, uvijek slobodni.
- UPOZORENJE - Za ubrzavanje postupka odleđivanja uređaja nemojte koristiti mehaničke naprave niti bilo kakva druga sredstva, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE - Pazite da ne oštetite cjevovod rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE - U unutrašnjosti dijelova hladnjaka odnosno zamrzivača koji su namijenjeni držanju hrane, nemojte koristiti električne uređaje, osim ako se radi o uređajima koje preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE - Rashladno sredstvo i plin za izolaciju su zapaljivi. Prilikom zbrinjavanja odsluženog uređaja, dostavite ga ovlaštenom centru za odlaganje otpada. Uređaj nemojte ispostavljati vatri.
- UPOZORENJE - Kod postavljanja uređaja provjerite da priključni kabel nije stisnut, prignječen, ili oštećen.
- UPOZORENJE - Iza uređaja neka ne bude više prijenosnih utičnica (razdjeljivača) niti prijenosnih naprava za napajanje (akumulatora ili generatora).

Zamjena LED žarulje

- UPOZORENJE - LED žarulju ne smije mijenjati korisnik! Ako je LED žarulja oštećena, pozovite službu za pomoć korisnicima.

Rashladno sredstvo

Rashladni cjevovod uređaja napunjen je rashladnim sredstvom izobutan (R600a). To je prirodni zemni plin koji u većoj mjeri nije štetan za okolinu, ali je vrlo zapaljiv. Stoga morate kod postavljanja i transporta uređaja biti izrazito pažljivi da ne oštetite ni jedan dio cijevne rashladne instalacije. Rashladno sredstvo (R600a) je zapaljivo.

- UPOZORENJE – Hladnjaci sadrže rashladno sredstvo i plinove u izolaciji. Zbrinjavanje rashladnog sredstva i plinova kada je uređaj odslužio svoj životni vijek mora biti napravljeno profesionalno, inače bi moglo doći do ozljeda očiju ili do zapaljenja. Prije nego što uređaj zbrinete na propisani način, uvjerite se da cijevi instalacije rashladnog sredstva nisu oštećene.



UPOZORENJE Opasnost požara/zapaljive tvari.

Ako je cijevna instalacija rashladnog sredstva oštećena:

- Izbjegavajte otvorenu vatru i druge izvore zapaljenja.
- Temeljito provjetrite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.

Mijenjanje specifikacija, ili bilo kakvi drugi zahvati na uređaju su opasni.

Bilo kakvo oštećenje priključnog kabela može prouzročiti kratki spoj i/ili električni udar.



Električna sigurnost

- Priključni kabel nije dozvoljeno produžavati.
- Provjerite je li utikač možda zdrobljen ili oštećen na neki drugi način. Zdrobljen ili oštećen utikač može se

pregrijati i prouzročiti požar.

- Pobrinite se da glavni utikač uređaja uvijek bude lako dostupan.
- Nemojte potezati priključni kabel.
- Ako je spoj između utikača i utičnice olabavljen, nemojte gurati utikač u takvu utičnicu. Postoji opasnost električnog udara ili požara.
- Uređaj nemojte koristiti kada pokrov unutarnjeg osvijetljenja (žarulje) nije namješten.
- Hladnjak je namijenjen isključivo za priključenje na električnu instalaciju s jednofaznom izmjeničnom strujom 220~240 V/50 Hz. Ako je njihanje napona u korisnikovoj instalaciji tako veliko da napon premašuje gore navedene vrijednosti, preporučujemo da zbog sigurnosnih razloga instalirate automatski regulator izmjeničnog napona snage veće od 350 W. Hladnjak mora biti priključen na svoju, odvojenu utičnicu, i ne na utičnicu koju dijeli s nekim drugim električnim uređajima. Utikač mora odgovarati utičnici; i utikač i utičnica moraju biti opremljeni vodičem za uzemljenje.

Svakodnevna uporaba

- U uređaju nemojte držati zapaljive plinove ili tekućine, jer postoji opasnost eksplozije.
- U unutrašnjosti ovog uređaja (hladnjaka) nemojte koristiti druge električne uređaje, primjerice uređaje za izradu sladoleda, miksera, i sl.
- Kod iskopčavanja uređaja uvijek uhvatite za utikač, a nikad za priključni kabel.
- U blizinu plastičnih sastavnih dijelova ovog uređaja nemojte stavljati vruće predmete.
- Hranu ili druge artikle koje držite u hladnjaku nemojte naslanjati na otvore za prozračivanje na stražnjoj strani uređaja.

- Prethodno pakiranu zamrznutu hranu čuvajte u skladu s uputama njenog proizvođača.
- Dosljedno se pridržavajte preporuka za čuvanje hrane koju propisuje proizvođač uređaja. Pridržavajte se također odgovarajućih uputa za držanje i čuvanje hrane.
- Pića koja sadrže ugljični dioksid odnosno mjehuriće nemojte stavljati u zamrzivač, jer se pritisak u boci može povećati i takva boca može eksplodirati i oštetiti uređaj.
- Ako konzumirate zamrznutu hranu odmah nakon što ste ju izvadili iz zamrzivača, možete dobiti ozeblina.
- Uređaj nemojte izpostavljati neposrednim sunčevim zrakama.
- Pazite da u blizini uređaja ne bude gorećih svijeća, svjetiljki, ili nekih drugih predmeta s otvorenim plamenom, da se uređaj ne bi zapalio.
- Uređaj je namijenjen držanju hrane i/ili pića u uobičajenim kućanstvima, u skladu s objašnjenjima navedenim u ovom priručniku.
- Uređaj je težak. Kod pomicanja ili premještanja budite vrlo oprezni.
- Ako imate vlažne ili mokre ruke nemojte vaditi ili dodirivati predmete iz zamrzivača, jer to može prouzročiti ogrebotine ili ozeblina.
- Nemojte nikad nogom stajati na dno, na pretince, vrata, i druge dijelove hladnjaka, niti ih koristiti kao oslonac.
- Kada se zamrznuta hrana odledi, nemojte je nikad ponovno zamrzavati.
- Ledene sladoledne štapiće ili ledene kocke nemojte nikada konzumirati izravno iz zamrzivača, jer to može prouzročiti ozeblina na ustima i usnicama.
- Police u vratima hladnjaka ne smijete previše napuniti odnosno preopteretiti; također nemojte preopterećivati ili previše napuniti pretince za povrće, da predmeti ne bi iz njih padali, te vas tako ozlijedili ili oštetili uređaj.

- UPOZORENJE – Hrana mora biti pakirana u za to namijenjenu ambalažu, prije nego što je stavimo u hladnjak. Tekućine moraju biti u bocama ili u zatvorenim posudama da bi spriječili mogućnost proljevanja, budući da je oblik naprave takav da ga je teško očistiti.

Pažnja!

Njega i čišćenje

- Prije nego što započnete radove na održavanju, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima, parnim čistačima, eteričnim uljima, organskim otopinama ili grubim sredstvima za čišćenje.
- Za čišćenje kamenca iz uređaja nemojte koristiti oštre predmete. Koristite plastičnu strugalicu.

Postavljanje uređaja

Važno!

- Prilikom priključenja uređaja na električnu instalaciju budite oprezni i pridržavajte se uputa iz ovog priručnika.
- Odstranite ambalažu sa uređaja i provjerite da li je možda oštećen. Ako utvrdite da je uređaj oštećen, nemojte ga priključiti na električnu instalaciju. Eventualna oštećenja smjesta priopćite trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj. U tom slučaju sačuvajte i ambalažu uređaja.
- Preporučujemo da prije priključenja na električnu mrežu uređaj miruje najmanje četiri sata, da se ulje izlije natrag u kompresor.
- Oko uređaja potrebno je osigurati obilno strujanje zraka, inače bi se uređaj mogao pregrijati. Uvijek se pridržavajte uputa u vezi s postavljanjem uređaja, da bi osigurali izdašno prozračivanje odnosno strujanje zraka oko njega.
- Ako je to moguće, stražnja strana uređaja neka ne bude preblizu zida, tako da je ne dodiruju oni dijelovi uređaja (kompresor, kondenzator) koji se tijekom djelovanja

zagrijavaju. Time ćete spriječiti mogućnost nastanka požara. Uvijek se pridržavajte uputa za postavljanje.

- Uređaj nemojte postavljati preblizu radiatorima ili u blizinu štednjaka.
- Pobrinite se da nakon namještanja uređaja utikač bude lako dostupan.

Servis

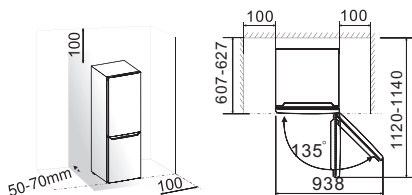
- Sve radnje na električnoj instalaciji, koje su potrebne za servisiranje uređaja, mora obaviti odgovarajuće osposobljena stručna osoba ovlaštena za električne instalacije, ili neka druga odgovarajuće osposobljena osoba.
- Ovaj proizvod smije servisirati ovlašteni servisni centar, i pritom je potrebno koristiti isključivo originalne rezervne dijelove.
 - 1) Ako je uređaj opremljen sustavom protiv nakupljanja inja i leda (Frost Free).
 - 2) Ako uređaj ima i zamrzivački dio.

POSTAVLJANJE VAŠEG NOVOG UREĐAJA

- Prije prve uporabe uređaja pročitajte sljedeće savjete.

Kruženje zraka oko uređaja

Za veću učinkovitost rashladnog sustava i za uštedu energije, potrebno je osigurati dovoljno strujanje zraka oko uređaja, jer samo to omogućuje dovoljno odvajanje toplote. Stoga treba oko uređaja ostaviti dovoljno prostora. Preporuka / savjet: Preporučujemo da između stražnje stranice uređaja i zida iza njega ostavite 50–70 mm prostora, te barem 100 mm prostora iznad uređaja, i barem 100 mm prostora uz bočne strane uređaja, te da ispred uređaja bude dovoljno prostora da se vrata mogu otvoriti do kuta od 160°. Pogledati sljedeća dva dijagrama:



Napomena:

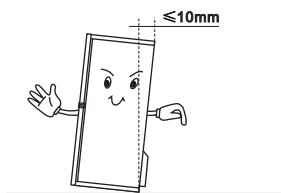
- Ovaj uređaj radi dobro u klimatskim razredima od N do T. Ako temperatura okoline bude duže vrijeme iznad ili ispod navedenih vrijednosti, uređaj možda neće funkcionirati pravilno.

Klimatski razred	Temperatura okoline
SN	od +10 °C do +32 °C
N	od +16 °C do +32 °C
ST	od +16 °C do +38 °C
T	od +16 °C do +43 °C

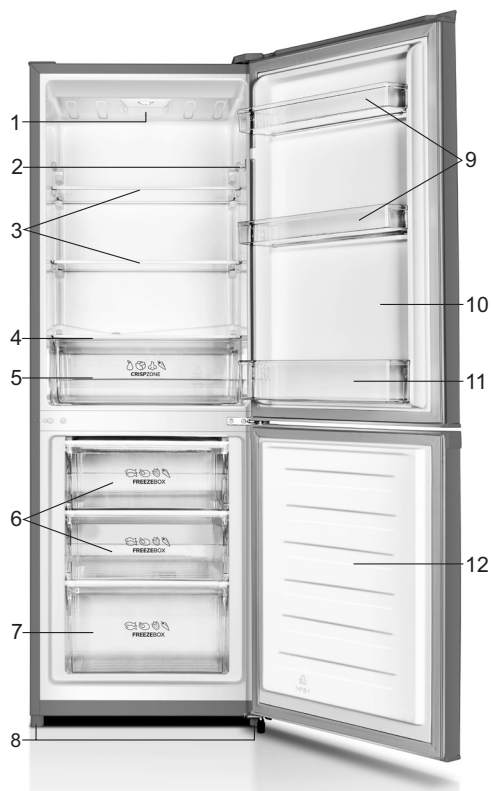
- Uređaj postavite na suho mjesto, čime ćete spriječiti možebitnu štetu zbog vlage.
- Uređaj nemojte izpostavljati izravnoj sunčevoj svjetlosti odnosno neposrednim zrakama sunca, kiši ili mrazu. Uređaj namjestite odmaknut od izvora toplote, kao što su primjerice štednjaci, grijači i izvori otvorene vatre.

Izravnavanje uređaja

- Kako biste postigli da uređaj bude izravnani u vodoravan položaj, i da iza uređaja bude osigurano obilno strujanje zraka, možda ćete trebati ugoditi visinu podesivih nožica na dnu uređaja. Visinu nožica možete podešavati okretanjem koristeći prste, ili neki odgovarajući alat (ključ).
- Ako želite postići automatsko zatvaranje vrata, okretanjem podesivih nožica podesite uređaj tako da gornji dio aparata bude nagnut unatrag za približno 10 mm.



OPIS UREĐAJA



1. Upravljačka jedinica i LED osvjetljenje
2. Prekidač vrata
3. Polica
4. Pokrov pretinca za voće i povrće
5. Pretinac za voće i povrće
6. Gornji pretinac zamrzivača

7. Donji pretinac zamrzivača
8. Podesive nožice na dnu uređaja
9. Gornja polica na vratima hladnjaka
10. Vrata rashladnog dijela uređaja (hladnjaka)
11. Donja polica na vratima hladnjaka
12. Vrata zamrzivačkog dijela uređaja (zamrzivača)

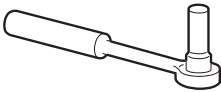





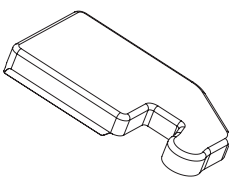
Napomena: Zbog neprestanih izmjena na našim proizvodima, moguće je da se vaš hladnjak nešto razlikuje od hladnjaka, opisanog u ovim uputama za uporabu, ali njegove funkcije i načini uporabe ostaju usprkos tome isti. Ako trebate više prostora u zamrzivaču, možete ukloniti pretince (osim donjeg pretinca za zamrzavanje) te pladanj za led.

PREINAKA SMJERA OTVARANJA VRATA

Ukoliko je to zbog odabranog mjesta postavljanja uređaja potrebno, smjer otvaranja vrata možete zamijeniti sa otvaranja udesno (tvornički zadana postavka) na otvaranje ulijevo.

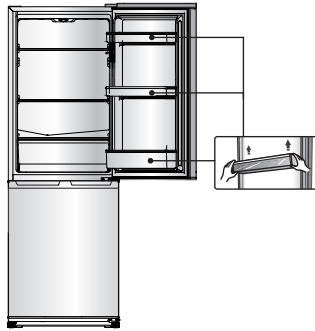
Upozorenje! U postupku preinake smjera otvaranja vrata, aparat ne smije biti priključen na električnu mrežu. Stoga obavezno izvucite utikač iz utičnice.

Za zahvat vam je potreban sljedeći alat:

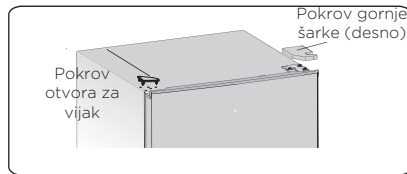
		
Nasadni ključ 8 mm	Ravni odvijač	Ličilačka lopatica (špatula) odnosno strugalica
		
Križni odvijač	Cijevna kliješta	Ključ 8 mm
Dodatni dijelovi (u plastičnoj vrećici)		
		
Pokrov lijeve šarke		

Napomena: Hladnjak po potrebi možete nasloniti i na stražnju stranicu kako biste omogućili pristup donjoj stranici (podnožja uređaja), ali ga u tom slučaju morate nasloniti na mekan spužvasti ambalažni materijal, kako ne biste oštetili ploču na poleđini uređaja. U postupku preinake smjera otvaranja vrata općenito je preporučljivo postupiti u skladu sa sljedećim koracima.

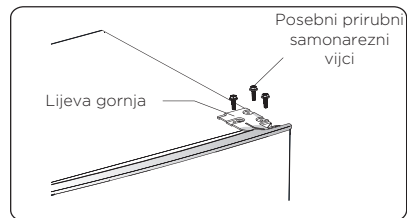
1. Hladnjak postavite uspravno. Otvorite vrata i izvadite sve police na vratima (kako biste spriječili njihova oštećenja), a zatim zatvorite vrata.



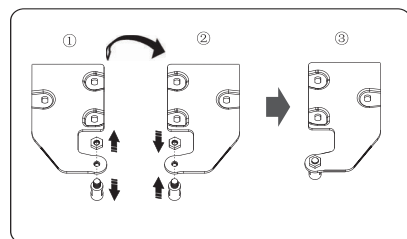
2. Ličilačkom lopaticom ili plosnatim odvijačem skinite pokrov otvora za vijak u gornjem lijevom kutu rashladnog dijela, kao i pokrov gornje šarke u gornjem desnom kutu rashladnog dijela uređaja.



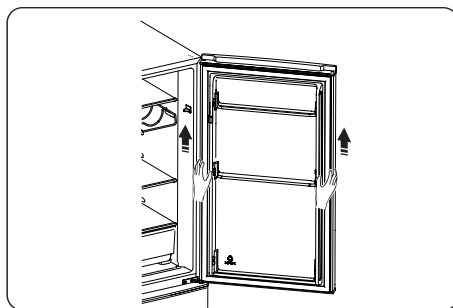
3. Koristeći 8-mm usadni ili viličasti ključ odvijte posebne prirubne samonarezne vijke, kojima je učvršćena gornja desna šarka (skrećemo pažnju da tijekom odvijanja rukom pridrđavate vrata, tako da poduprete njihovu težinu).



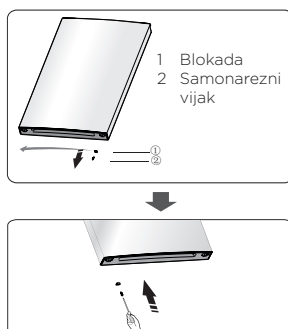
4. Odstranite osovinu gornje šarke. Premjestite je na drugu stranu i pričvrstite.



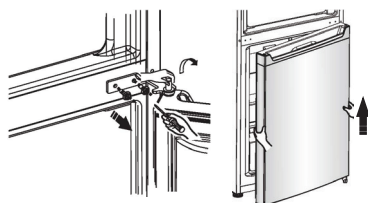
5. Skinite gornja vrata sa srednje šarke oprezno ih podignuvši ravno prema gore.
NAPOMENA: Kada skidate vrata, posebnu pažnju posvetite podlošci (ili podloškama) koje se nalaze između srednje šarke i donjeg dijela gornjih vrata, budući da se mogu zalijepiti na vrata i tamo sakriti. Pazite da ih ne izgubite.



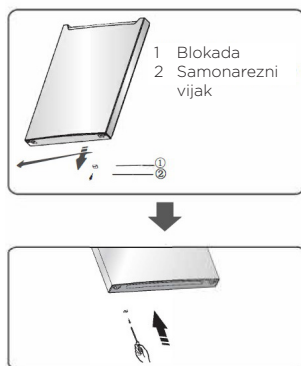
6. Gornja vrata stavite na glatku podlogu tako da ploča vrata bude okrenuta nagore. Otpustite vijak (2) i dio (1), a zatim ih premjestite na lijevu stranu i tamo učvrstite.



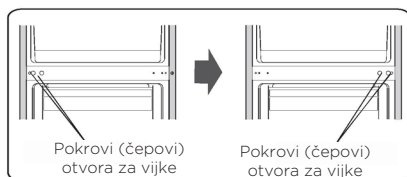
7. Odvijte dva posebna prirubna samonarezna vijka, kojima je pričvršćena srednja šarka, a zatim odstranite srednju šarku koja drži donji dio vrata.
NAPOMENA: Kada skidate vrata, posebnu pažnju posvetite podlošci (ili podloškama) koje se nalaze između srednje šarke i donjeg dijela gornjih vrata, budući da se mogu zalijepiti na vrata. Pazite da ih ne izgubite.



8. Donja vrata položite na glatku podlogu tako da ploča vrata bude okrenuta prema gore. Otpustite vijak (2) i dio (1), a zatim ih premjestite na lijevu stranu i tamo pričvrstite.



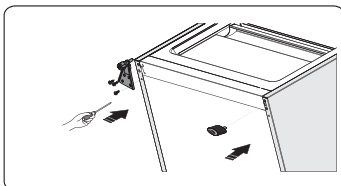
9. Premjestite pokrove (odnosno čepiće) otvora za vijke na čeonj stranici pregradnog zida između rashladnog i zamrzivačkog dijela uređaja sa lijeve na desnu stranu (kao što to prikazuje donja slika).



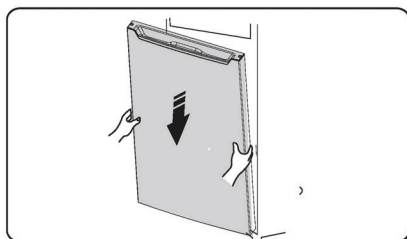
10. Hladnjak položite na mekanu ambalažnu spužvu ili neki drugi sličan materijal. Odstranite obje donje podesive nožice, ploču prednje nožice, te donju šarku, tako da odvijete posebne samonarezne vijke s cilindričnom odnosno zaobljenom glavom.



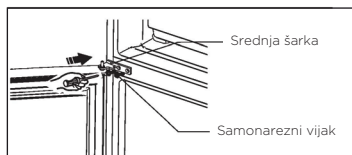
11. Premjestite donju šarku na lijevu stranu i pričvrstite je s posebnim samonareznim vijcima s cilindričnom odnosno zaobljenom glavom. 12 Premjestite pričvrstnu pločicu prednje nožice na drugu stranu i pričvrstite je s posebnim samonareznim vijcima s cilindričnom odnosno zaobljenom glavom. Namjestite podesive donje nožice.



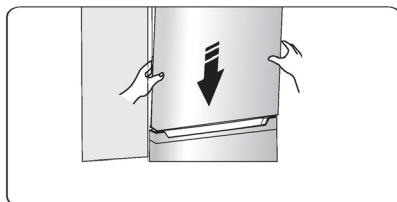
12. Namjestite donja vrata u odgovarajući položaj. Podesite položaj donje šarke, umetnite osovinu šarke u donji otvor donjih vrata i privijte vijke.



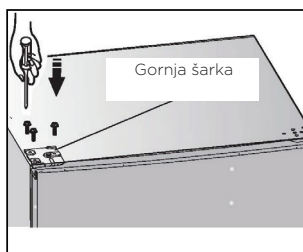
13. Okrenite srednju šarku za 180 stupnjeva. Premjestite je i prilagodite njen položaj, a zatim umetnite osovinu srednje šarke u otvor na gornjoj strani donjih vrata i privijte vijke.



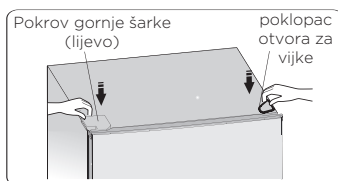
14. Namjestite gornja vrata u odgovarajući položaj. Provjerite jesu li vrata pravilno izravnana, odnosno jesu li postavljena vodoravno, a zatim umetnite osovinu srednje šarke u otvor na donjoj strani gornjih vrata.



15. Namjestite gornju šarku i umetnite osovinu gornje šarke u otvor na gornjoj strani gornjih vrata. Provjerite i po potrebi prilagodite položaj gornjih vrata (pri čemu ćete morati rukom poduprijeti vrata), a zatim pričvrstite gornju šarku koristeći posebne prirubne samonarezne vijke.

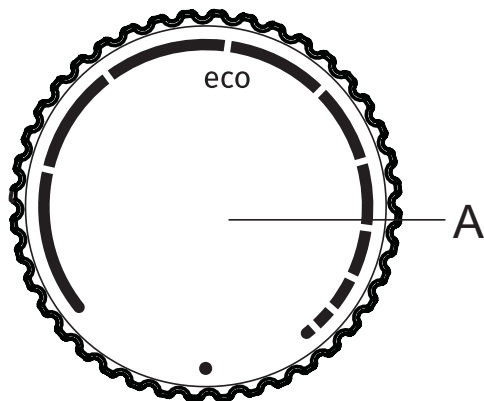


16. Namjestite poklopce (odnosno čepiće) otvora za vijke u desnom gornjem kutu hladnjaka. Namjestite pokrov gornje šarke (kojeg ćete naći u plastičnoj vrećici) na lijevu stranu aparata. Drugi pokrov gornje šarke spremite u plastičnu vrećicu.



17. Otvorite gornja vrata aparata i namjestite izvađene police na vrata, a zatim zatvorite vrata.
Upozorenje! U postupku preinake smjera otvaranja vrata, aparat ne smije biti priključen na električnu mrežu. Prije početka ove radnje uvijek izvucite utikač iz zidne utičnice.

NADZORNA PLOČA I RUKOVANJE UREĐAJEM



A Gumb za ugađanje temperature - uključenje/isključenje uređaja

UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE APARATA

Uključenje: okrenite gumb **A** u smjeru kazaljki na satu.

Isključenje: Okrenite gumb **A** natrag u položaj, u kojem je strjelica izravnana s simbolom ● (pažnja: aparat i dalje ostaje pod naponom, što znači da kroz aparat još uvijek teče električna struja).

UGAĐANJE TEMPERATURE

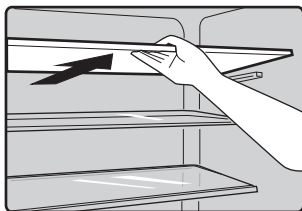
- Potrebnu temperaturu podešavate tako da gumb **A** okrenete u smjeru kazaljki na satu, dakle u desno.
- Promjena temperature okoline utječe i na temperaturu u aparatu. Koristeći gumb **A** prilagodite podešenost kako bi odgovarala vanjskim uvjetima. Položaji bliže **dužim crtama na traci** znače nižu temperaturu (hladniji zrak) u aparatu. Položaji bliže **kraćim crtama na traci** znače višu temperaturu u aparatu (topliji zrak).
- Preporučljiva pozicija gumba **A** je na položaju **eco** (pogledati sliku).
- Ako je temperatura okoline u kojoj se nalazi uređaj niža od 16 °C, preporučujemo da gumb **A** stavite u položaj najduže crte.

UPORABA VAŠEGA UREĐAJA

Pribor

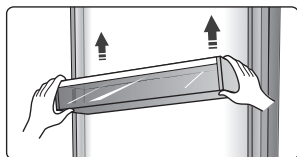
Pomične police/pladnjevi

- Vaš je aparat opremljen različitim staklenim, plastičnim i žičanim policama odnosno pladnjevima, koji služe za slaganje hrane. Različiti modeli mogu imati različite kombinacije, tipove opreme, i pojedine mogućnosti.
- U bočnim stranicama unutrašnjosti hladnjaka napravljeno je više vodilica koje omogućuju proizvoljno namještanje polica.



Namještanje polica na vratima uređaja

- Police u vratima aparata mogu se podešavati po visini, što pruža mogućnost slaganja predmeta različitih dimenzija.
- Visinu tih polica podešavate tako da policu povučete u smjeru koji je označen strelicama, sve dok je ne oslobodite. Nakon toga ponovno je namjestite onako kako vam odgovara.



Pretinac za povrće

- Ovaj je pretinac pogodan za držanje voća i povrća.

Rashladni dio (hladnjak)

- Za slaganje i držanje različitih vrsta hrane koju nije potrebno zamrzavati.

Zamrzivački predio aparata

- Za zamrzavanje svježije hrane i za dugotrajnije čuvanje zamrznute hrane.

Odleđivanje hrane

- U rashladnom dijelu aparata (hladnjaku)
- Na sobnoj temperaturi
- U mikrovalnoj pećnici
- U konvekcijskoj pećnici
- Kada je hrana odleđena, nemojte je ponovno zamrzavati – osim u izuzetnim slučajevima.

Posuda za ledene kocke

- Za izradu leda i za držanje ledenih kocki.

U cilju sprječavanja kontaminacije hrane, molimo vas da se pridržavate sljedećih uputa.

- Ako su vrata otvorena predugo, može doći do znatnog povećanja temperature u svim predjelima vašeg uređaja.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s hranom, kao i dostupne dijelove sustava za odvođenje vode.
- Sirovo meso i ribu držite u odgovarajućoj ambalaži u hladnjaku tako da ne dolaze u dodir s drugom hranom, i da se tekućina iz njih ne može cijediti po drugoj hrani.
- Zamrzivači čiji je radni kapacitet označen s dvjema zvjezdicama, pogodni su za čuvanje već zamrznute hrane, te za držanje ili izradu sladoleda i za izradu ledenih kocki.
- Predjeli odnosno zamrzivači, čiji kapacitet je označen jednom, dvjema ili trima zvjezdicama, nisu pogodni za zamrzavanje svježe hrane.

Br.	Tip predjela aparata	Ciljna temperatura čuvanja hrane (°C)	Pogodna hrana
1	Hladnjak	+2 ≤ +8	Jaja, kuhana hrana, hrana u ambalaži, voće i povrće, mliječni proizvodi, torte; pića i druge vrste hrane koje nisu pogodne za zamrzavanje.
2	(***)* - Zamrzivač	≤ -18	Morska hrana i plodovi mora (ribe, rakovi, školjke), slatkovodna hrana, mesni proizvodi (preporučljivo vrijeme čuvanja je 3 mjeseca - vremenom gube hranjivu vrijednost i okus); pogodno za zamrzavanje svježe hrane.
3	*** - Zamrzivač	≤ -18	Morska hrana i plodovi mora (ribe, rakovi, školjke), slatkovodna hrana, mesni proizvodi (preporučljivo vrijeme čuvanja je 3 mjeseca - vremenom gube hranjivu vrijednost i okus). Nije pogodno za zamrzavanje svježe hrane.
4	** - Zamrzivač	≤ -12	Morska hrana i plodovi mora (ribe, rakovi, školjke), slatkovodna hrana, mesni proizvodi (preporučljivo vrijeme čuvanja je 2 mjeseca - vremenom gube hranjivu vrijednost i okus). Nije pogodno za zamrzavanje svježe hrane.
5	* - Zamrzivač	≤ -6	Morska hrana i plodovi mora (ribe, rakovi, školjke), slatkovodna hrana, mesni proizvodi (preporučljivo vrijeme čuvanja je 1 mjeseca - vremenom gube hranjivu vrijednost i okus). Nije pogodno za zamrzavanje svježe hrane.
6	0 zvjezdica	-6 ≤ 0	Svježa svinjetina, govedina, riba, piletina, određena pakirana prerađena hrana, itd. (preporučljiva je konzumacija istoga dana, a po mogućnosti ne kasnije od tri dana).

7	Rashladni pretinac	$-2 \leq +3$	Svježa/zamrznuta svinjetina, govedina, piletina, slatkovodna hrana, itd. (7 dana ispod 0 °C; ako je temperatura iznad 0 °C, preporučljiva je konzumacija isti dan, a po mogućnosti ne kasnije od 2 dana). Morska hrana (ako je temperatura niža od 0 °C, 15 dana; držanje na temperaturi iznad 0 °C nije preporučljivo)
8	Pretinac za svježu hranu	$0 \leq +4$	Svježa svinjetina, govedina, riba, piletina, kuhana hrana, itd. (preporučljiva je konzumacija istoga dana, a po mogućnosti ne kasnije od tri dana).
9	Vino	$+5 \leq +20$	Crno vino, bijelo vino, pjenušavo vino, itd.

Napomena: molimo vas da različite vrste hrane držite u odgovarajućim pretincima, odnosno dijelovima uređaja za hlađenje i zamrzavanje, u kojima temperatura čuvanja odgovara pojedinom prehrambenom proizvodu.

- Ako uređaj za hlađenje i zamrzavanje ostavite duže vrijeme prazan, isključite ga, odledite, očistite, osušite, i ostavite vrata otvorena da spriječite nastanak plijesni u unutrašnjosti uređaja.

KORISNI SAVJETI

Savjeti za štednju energije

Preporučujemo da se pridržavate sljedećih savjeta za štednju energije.

- Izbjegavajte da vrata uređaja budu otvorena nepotrebno predugo.
- Pobrinite se za to da uređaj ne bude smješten u blizinu izvora toplote (izravna sunčeva svjetlost, električna pećnica ili štednjak, itd.).
- Nemojte ugađati nižu temperaturu uređaja nego što je to potrebno.
- U uređaju nemojte držati ni stavljati toplu hranu ili hlapljive tekućine.
- Uređaj postavite u prostoriju s dobrim provjetranjem i s niskim stupnjem vlažnosti. Molimo vas da pogledate poglavlje »Postavljanje vašeg novog uređaja«.
- Dijagram u ovim uputama prikazuje pravilnu kombinaciju pretinaca, pretinaca za voće i povrće, i polica. Uvažavajte ovu kombinaciju, budući da nam omogućuje najveću energetska učinkovitost.

Savjeti za držanje hrane u kombiniranom rashladno-zamrzivačkom uređaju

- Toplu ili vruću hranu nemojte držati izravno u hladnjaku ili u zamrzivaču, budući da će se temperatura u uređaju povećati i kompresor će raditi intenzivnije, pa će potrošiti i više energije.
- Pokrijte ili umotajte hranu, naročito onu koja ima jači miris ili okus.
- Kod slaganja hrane u hladnjak vodite računa da zrak može nesmetano strujati oko nje.
- Meso (sve vrste): zamotajte ga u polietilensku foliju i stavite ga na staklenu policu iznad pretinca za povrće. Uvijek se pridržavajte dozvoljenog ili preporučljivog vremena čuvanja hrane u uređaju, i hranu potrošite do datuma koje navode proizvođači.
- Kuhana hrana, hladna jela, itd.: takvu hranu treba pokriti i staviti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: voće i povrće držite u posebnom pretincu za voće i povrće.
- Maslac i sir: zavijte ih u nepropusnu (plastičnu) foliju za namirnice.
- Boce s mlijekom: začepite ih čepom i stavite na police u vratima.

Savjeti za zamrzavanje

- Prilikom prvog uključenja, ili nakon dužeg vremena nekorištenja uređaja. Prije slaganja hrane u aparat ostavite ga neka radi barem 2 sata na najvišoj postavci.
- Hranu razdijelite na manje pakete da se mogu brže i do kraja zamrznuti, a istovremeno vodite računa da možete kasnije odmrznuti samo toliko hrane koliko vam je uistinu potrebno.
- Hranu nepropusno zavijte u aluminijsku ili polietilensku (plastičnu) foliju.
- Nemojte dozvoliti da svježa, nezamrznuta hrana dodiruje već zamrznutu hranu, jer se na taj način zamrznuta hrana zagrijava i mogla bi se djelomično odmrznuti.
- Ako zamrznutu hranu uživate odmah nakon što ste je izvadili iz zamrzivača, može doći do ozeblina.
- Preporučujemo da svaki paket zamrznute hrane označite, i na oznaci navedete datum, da možete kasnije pratiti koliko vremena je hrana već u zamrzivaču.

Savjeti za čuvanje zamrznute hrane

- Prekontrolirajte je li industrijsko zamrznuta hrana bila kod trgovca ispravno čuvana odnosno spremljena.
- Kada se hrana jednom odledi, ona brzo gubi na kakvoći, i nije ju preporučljivo ponovno zamrzavati.
- Nemojte prekoračiti razdoblje čuvanja odnosno roka uporabe kojeg navodi proizvođač hrane.

Napomena: Ako uređaj ima sličan pribor i funkcije.

ČIŠĆENJE I NJEGA UREĐAJA

Iz higijenskih razloga, unutrašnjost aparata, uključivši i pribor kojeg tamo koristite, treba redovito čistiti. Aparat je potrebno čistiti i održavati najmanje svaka dva mjeseca.

Upozorenje!

Tijekom čišćenja uređaj ne smije biti priključen na električnu instalaciju. Prije početka čišćenja isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice, ili odvijte odnosno iskopčajte osigurač.

Napomena:

- Prije čišćenja izvadite hranu iz aparata. Spremite je na hladno mjesto i dobro pokrijte.
 - Uređaj nemojte nikada čistiti parnim čistačem. Naime, na električnim dijelovima uređaja mogla bi se u tom slučaju nakupiti vlaga.
 - Vrući hlapovi i pare mogu oštetiti plastične dijelove.
 - Eterična ulja i organska topila mogu oštetiti plastične dijelove – primjerice limunov sok, ulje iz kore naranče, maslačna kiselina, ili sredstva za čišćenje koja sadrže octenu kiselinu.
 - Nemojte koristiti gruba sredstva za čišćenje.
 - Uređaj i pribor u njegovoj unutrašnjosti očistite koristeći krpu i mlaku vodu. Možete koristiti i uobičajene deterdžente za ručno pranje posuđa.
 - Nakon čišćenja isperite aparat svježom vodom i obrišite ga čistom kuhinjskom krpom.
 - Sakupljanje prašine na kondenzatoru povećava potrošnju energije; barem jednom godišnje očistite kondenzator na stražnjoj strani aparata koristeći mekanu četku, ili ga usišite usisivačem (važi samo za aparate koji su opremljeni kondenzatorom na vanjskoj strani).
 - Provjerite otvor u stražnjoj stranici rashladnog dijela uređaja.
 - Ako je otvor začepljen, odčepite ga koristeći kakav tanak ali mekan i savitljiv predmet. Pri tome budite oprezni da ne oštetite aparat kakvim oštrim predmetom.
- Kada je aparat suh, ponovno ga uključite.

Odleživanje

Odleživanje rashladnog dijela (dijela za čuvanje svježih namirnica)

- Voda koja nastane tijekom odleživanja automatski će isteći kroz otvor u stražnjoj stijenci aparata na pladanj za prikupljanje kondenzata.

Odleđivanje zamrzivačkog dijela (dijela za čuvanje zamrznutih namirnica)

- Odleđivanje zamrzivačkog dijela odvija se ručno. Prije odleđivanja izvadite hranu.
- Izvadite posudu za led i pretince odnosno sadržaj zamrzivačkog dijela i privremeno ga spremite u rashladni dio uređaja.
- Gumb za podešavanje temperature postavite u položaj 0 (u tom će položaju kompresor prestati s radom) i ostavite vrata zamrzivača otvorena, kako bi se led i inje u cijelosti otopili, a otopljena voda će se skupljati na dnu zamrzivačkog dijela aparata. Obrišite vodu mekanom krpom.
- Postupak odleđivanja možete i ubrzati ako u zamrzivački dio aparata stavite posudu napunjenu toplom vodom (približno 50 °C), a led i nakupljeno inje sastružete koristeći posebnu strugalicu za odleđivanje zamrzivača. Nakon završenog odleđivanja, gumb za podešavanje temperature vratite u prvobitni položaj.
- Zagrijavanje zamrzivača izravno vrućom vodom ili sušilom za kosu (fenom) ne preporučujemo, budući da bi na taj način moglo doći do deformacija unutrašnjosti aparata.
- Također ne preporučujemo struganje leda iinja, ili odvajanja hrane odnosno paketića koji su se zamrznuli jedan na drugog korištenjem oštarih pomagala ili drvenih štapića, budući da i na taj način možete oštetiti unutrašnjost aparata ili površinu isparivača.

Upozorenje! Kako biste aparat isključili prije početka odleđivanja, okrenite gumb za podešavanje temperature u položaj 0.

Napomena: Uređaj morate odlediti barem jednom mjesečno. Ako aparat koristite u naglašeno vlažnoj sredini, preporučujemo odleđivanje jednom u dva tjedna.

Prestanak uporabe aparata

- Ispraznite aparat.
- Izvucite utikač iz utičnice.
- Temeljito očistite aparat (pogledati poglavlje >ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE<).
- Ostavite vrata otvorena kako biste spriječili razvoj neprijatnih mirisa.

OTKLANJANJE PROBLEMA U RADU

Ako nađete na problem prilikom uporabe vašeg uređaja, ili ako vas brine da uređaj ne radi pravilno, prije nego što pozovete servis možete jednostavno provjeriti nekoliko mogućih uzroka za poteškoće. Ti mogući uzroci su navedeni u nastavku.

Upozorenje! Nemojte pokušavati sami popravljati uređaj. Ako ste provjerili sve što je navedeno u donjoj tabeli, a problem se i dalje pojavljuje, pozovite ovlaštenog odnosno odgovarajuće osposobljenog stručnjaka za elektrotehniku, ovlaštenog servisera, ili trgovinu kojoj ste kupili uređaj.

Poteškoća	Moguć uzrok i rješenje
Uređaj ne radi ispravno.	<ul style="list-style-type: none">• Provjerite je li utikač pravilno ukopčan u utičnicu.• Provjerite osigurač, odnosno strujni krug u vašoj električnoj instalaciji. Ako je potrebno zamijenite osigurač.• Temperatura okoline je preniska. Da bi otklonili ovu poteškoću pokušajte sniziti ugođenu temperaturu uređaja.• Uobičajeno je da hladnjak ne radi tijekom razdoblja automatskog odleđivanja, ili još neko kraće vrijeme nakon toga ne uključi uređaj, budući da tako uređaj štiti kompresor.
Neprijatan vonj iz rashladnog i/ili zamrzivačkog dijela uređaja.	<ul style="list-style-type: none">• Možda je potrebno očistiti unutrašnjost uređaja.• Određene vrste hrane, posude za hranu, ili ambalaža hrane prouzrokuju neprijatne mirise.
Buka, odnosno neobični zvuci iz uređaja.	<p>Sljedeći zvukovi su posve uobičajeni:</p> <ul style="list-style-type: none">• Zvuk rada kompresora.• Zvuk strujanja zraka kojeg pokreće mali ventilator u zamrzivačkom dijelu ili u drugim dijelovima uređaja.• Zvuk brborenja, kao kada vrije voda.• Pucketanje tijekom automatskog odleđivanja.• Klikovi prije upućivanja kompresora u rad. <p>Drugi neobični zvuci mogu biti posljedica uzroka, navedenih u nastavku. Da bi ih otklonili, možda će biti potrebno provjeriti sljedeće, i zatim poduzeti odgovarajuće mjere.</p> <ul style="list-style-type: none">• Hladnjak ne stoji posve vodoravno.• Stražnja stranica hladnjaka dodiruje zid.• Staklena boca, limenka ili neka posuda u hladnjaku se je prevrnula, ili se preokreće.

Poteškoća	Moguć uzrok i rješenje
Motor radi neprekidno.	<p>Normalno je da zvuk motora čujete češće. Motor će raditi duže vrijeme i u češćim intervalima u sljedećim slučajevima odnosno okolnostima:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura je ugođena na nižu razinu nego što bi to bilo potrebno. • Nedavno ste u uređaj stavili veću količinu tople hrane. • Temperatura u okolici uređaja je previsoka. • Vrata su otvorena predugo ili se otvaraju prečesto. • Uređaj ste upravo instalirali, ili je bio dugo vremena isključen.
U unutrašnjosti uređaja je nastala naslaga leda odnosnoinja.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite jesu li otvori za prozračivanje začepljeni, ili ih sprječava hrana složena u hladnjaku, i pobrinite se da hrana u hladnjaku bude složena tako da je omogućeno obilno prozračivanje. Provjerite jesu li vrata posve zatvorena. Upute za uklanjanje zamrznutih naslaga naći ćete u poglavlju o čišćenju i njezi uređaja.
Temperatura u unutrašnjosti uređaja je previsoka.	<ul style="list-style-type: none"> • Možda ste ostavili vrata otvorena predugo, ili ste ih prečesto otvarali; možda su vrata otvorena jer ih nešto sprječava da se zatvore; možda na bočnim stranama, ili iza uređaja te iznad njega nema dovoljno prostora.
Temperatura u unutrašnjosti uređaja je preniska.	<ul style="list-style-type: none"> • Povećajte temperaturu vodeći se prema uputama iz poglavlja "Nadzorna ploča i upravljanje uređajem".
Vrata se ne mogu lagano zatvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li gornji dio hladnjaka nagnut unatrag za 10 do 15 mm, što omogućuje automatsko zatvaranje vrata, ili možda neki predmet u unutrašnjosti hladnjaka sprječava da se vrata mogu do kraja zatvoriti.
Voda kaplje po tlu.	<ul style="list-style-type: none"> • Posuda s vodom (koja se nalazi pri dnu na stražnjoj strani uređaja) možda nije ispravno poravnana; možda odvodni utor (koji se nalazi ispod gornjeg dijela kompresora) nije ispravno postavljen da bi mogao usmjeravati vodu u tu posudu; ili je odvodni utor možda začepljen. Možda će biti potrebno hladnjak odmaknuti od zida kako biste mogli provjeriti posudu s vodom i odvodni utor.
LED rasvjeta ne radi:	<ul style="list-style-type: none"> • Ako LED rasvjeta ne radi pozovite servisera. • LED rasvjetu nemojte popravljati sami, jer možete doći u dodir s visokim naponom!

ZBRINJAVANJE ODSLUŽENOG UREĐAJA

Uređaj je zabranjeno bacati zajedno s kućanskim otpadom.

Materijali za ambalažu


Materijali za ambalažu na kojima se nalazi simbol za recikliranje mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući kontejner za otpatke, kako bi omogućili njeno recikliranje.

Prije nego što odbacite odsluženi uređaj

1. Izvucite utikač iz utičnice.
2. Odrežite priključni kabel i bacite ga zajedno s utikačem.

Upozorenje!

Hladnjaci sadrže rashladno sredstvo i plinove u izolaciji. Zbrinjavanje rashladnog sredstva i plinova kada je uređaj odslužio svoj životni vijek mora biti napravljeno profesionalno, inače bi moglo doći do ozljeda očiju ili do zapaljenja. Prije nego što uređaj zbrinete na propisani način, uvjerite se da cijevi instalacije rashladnog sredstva nisu oštećene.

PRAVILNO ZBRINJAVANJE PROIZVODA	
	<p>Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da s tim proizvodom ne smijete rukovati kao s uobičajenim kućanskim otpacima. Proizvod odvezite na zbirno mjesto za preradu električne i elektronske opreme. Ispravnim načinom zbrinjavanja ovog proizvoda pridonosite sprječavanju možebitnih negativnih posljedica i utjecaja na okolinu i zdravlje ljudi, koje bi se mogle pojaviti u slučaju nepravilnog zbrinjavanja odsluženih uređaja. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju proizvoda i njegovoj preradi obratite se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili trgovini u kojoj ste uređaj nabavili.</p>

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com